

设委员会,“充分考虑关于执行国际妇女年世界会议的《世界行动计划》和有关决议以及“联合国妇女十年:平等、发展与和平”各项条件的需要,并呼吁特设委员会确保加强旨在处理与妇女有关的问题的机构,要特别考虑到妇女地位委员会的任务以及为整个系统审查和评价《世界行动计划》所建立的程序;

14. 决定将题为“联合国妇女十年:平等、发展与和平”的项目列入其第三十一届会议的临时议程;

15. 请秘书长向大会第三十一届会议就为执行《世界行动计划》和世界会议有关决议采取的措施,以及就制定程序以便各会员国、联合国各机构、各区域委员会、各专门机构和其他有关政府间组织对该计划进行审查和评价方面所取得的进展,提出进度报告;

16. 要求秘书长尽可能在现有资源范围内,确保主管妇女问题的秘书处单位拥有适当的人员和预算资源,在同联合国系统内的所有组织合作下,履行《世界行动计划》所规定的职责;

17. 又要求秘书长参照上面第16段,在编制一九七七年订正概算和一九七八—一九八一年中期计划时考虑到《世界行动计划》和世界会议各项有关决议的要求,并请他依照既定程序,就此事向大会第三十一届会议提出报告;

18. 敦促所有国家、联合国系统各组织及政府间和非政府的有关组织,以及大众宣传工具,在国家一级、区域一级和国际一级将世界会议所取得的成就和重要意义广为宣扬;

19. 要求秘书长,作为优先事项,在现有资源范围内,用联合国各种正式语文发行《世界行动计划》的简化本小册子,这个小册子将显出各国政府、联合国系统和各非政府组织所采取行动的目标、宗旨和主要建议,同时还要说明《计划》的执行同全世界男女日常生活的相关性;

20. 决定于一九八〇年在“联合国妇女十年:平等、发展与和平”的中期召开一次所有国家的世界会议,以审查和评价在执行国际妇女年世界会议所建议的国际妇女年各项目标方面所取得的进展,并于必要

时,根据可以获得的新的资料和研究,调整现有的各项方案。

一九七五年十二月十五日  
第二四四一次全体会议

### 3521(XXX). 男女平等 和消除对妇女的歧视

大会,

欢迎一九七五年六月十九日至七月二日在墨西哥城举行的国际妇女年世界会议<sup>64</sup>的成果,

回顾《联合国宪章》的规定,其中,除了别的以外,强调不分种族、性别、语言或宗教对于全人类的人权和基本自由以及男女平等的尊重的重要性,

坚信对妇女的歧视违反人的尊严,并阻碍社会进展和发展目标的实现,

注意到武装冲突、军备竞赛、殖民主义、外国占领、种族主义和种族隔离的继续存在妨碍妇女平等权利的实现,并阻止妇女情况的改善和她们广泛参加生活的各方面,

注意到联合国及各专门机构主持下和在其范围内所通过关于妇女权利的各项公约和建议,以及在执行上取得的进展,

注意到并非所有国家都已经是联合国国际劳工组织,联合国教育、科学及文化组织和其他联合国机构所拟订的有关公约和其他文件的缔约国,

对于许多国家在许多方面特别是在劳工关系、普通教育和职业教育以及在训练等方面继续对妇女歧视,表示关切,

注意到妇女既然充分享有各有关国际文件中所规定的权利,应在生活的所有方面,包括在保证和平和加强国际安全的方面,发挥与男子同等的作用,并应充分参加政治生活,

<sup>64</sup> 参看《国际妇女年世界会议的报告》(联合国出版物,出售品编号:C.76.IV.1)。

深信国际紧张局势的缓和对于和妇女有关各方面的标准的订立和执行都有帮助，

1. 要求凡尚未批准关于保护妇女权利和消除对妇女的歧视的国际公约和其他文件的国家，予以批准，并切实执行这些公约和其他文件的规定，包括联合国的各项宣言以及国际劳工组织和联合国教育、科学及文化组织的各项建议；

2. 请妇女地位委员会于一九七六年内完成《消除对妇女的歧视的公约草案》的制订工作；

3. 要求所有国家积极促进妇女广泛参与加强国际和平及在充分尊重联合国宪章和联合国各项决议的基础上，推广国际紧张局势的缓和，参与解决裁军问题，参与消除殖民主义、外国占领、种族主义、种族歧视和种族隔离，以及参与其他各种政治活动，从而对为完全消除对妇女的歧视创造最有利条件作出贡献。

一九七五年十二月十五日  
第二四四一次全体会议

3522(XXX). 提高妇女经济地位，使她们有效和迅速参加本国的发展

大会，

认识到低收入国家有不少妇女在自力更生的基础上进行各种在计算国民生产总值时一般不考虑在内的经济活动，

深信妇女所进行的这些经济活动对国民经济的全面发展贡献极大，

又深信对从事自力更生计划的妇女来说，贷款的便利是促进她们经济活动的必要条件，

认识到即使可用的财政资源有限，如能获得供应亦会产生恒久的利益，

对许多贷款和金融机构继续歧视妇女，认为贷款给她们风险太大，以及世界上许多地方的国内的作法和习惯禁止妇女从事负责任的财务交易，表示关心，

重申一九七五年六月十九日至七月二日在墨西哥举行的国际妇女年世界会议所通过题为“妇女取得财政援助的权利”<sup>65</sup>的第10号决议，

1. 敦促各国政府、政府组织和非政府组织更有力地支持官方和私人的努力，使金融和贷款机构将现在只给予男子的便利同样给予妇女；

2. 请各国政府鼓励各妇女组织、合作社和贷款机构作出一切努力使城乡地区最低阶层的妇女获得信贷以促进其经济活动和参与国家的发展；

3. 敦促各国政府及联合国发展系统的各组织，包括各专门机构和非政府组织，在其训练方案、研究班和讨论会中列入旨在提高妇女参与商业和财务管理的效率的课程。

一九七五年十二月十五日  
第二四四一次全体会议

3523(XXX). 农村地区的妇女

大会，

回顾其一九七四年十二月十日第3276(XXIX)号决议，其中决定在第三十届会议审议题为“国际妇女年，包括国际妇女年世界会议的提案和建议”的项目，

考虑到一九七五年六月十九日至七月二日在墨西哥城举行的国际妇女年世界会议通过的第21号决议，<sup>66</sup>一九七五年《关于妇女的平等地位和她们对发展与和平的贡献的墨西哥宣言》<sup>67</sup>所载的原则，《为实现国际妇女年目标的世界行动计划》<sup>68</sup>和有关妇女对平等、和平和发展所作贡献的各项决议，

认识到遵从《世界行动计划》的各项建议，特别是有关农村和低收入地区的妇女的建议的重要性，

考虑到农村妇女通过农业，特别是通过粮食生产

<sup>65</sup> 同上，第三章。

<sup>66</sup> 同上。

<sup>67</sup> 同上，第一章。

<sup>68</sup> 同上，第二章，A节。